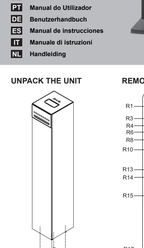
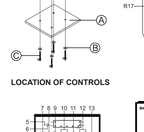
M-1350 BTC/DWTC

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

UNPACK THE UNIT



LOCATION OF CONTROLS



FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea detenidamente las siguientes instrucciones.

IT Si raccomanda vivamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

ENCEINTE BLUETOOTH AVEC RADIO FM, USB ET PORT USB

CONTENU DE LA BOÎTE

Lorsque vous déballez votre nouvelle tour, assurez-vous que vous avez entre les mains tous les accessoires et les papiers d'informations:

- Tour d'enceinte
- Télécommande
- Câble auxiliaire
- Accessoires d'installation
- Base en bois
- Rondelle x 4
- Vis d'assemblage x 4

Si vous soulevez utilisez votre enceinte Bluetooth, assemblez la base en bois sur le corps principal pour plus de stabilité et de sécurité.

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. Tweeters
3. Haut-parleurs
4. Caisson de grave
5. Indicateur Bluetooth
6. Capteur pour télécommande
7. Indicateur de mode Bluetooth
8. Touche **MODE** (mode de fonctionnement: Bluetooth, CD-FM, USB, AUX-1 ou AUX-2.
9. ⏮ : Lecture/Pause
10. ⏭ : Mise en mémoire / Stop la lecture
11. ⏮, ⏭ : Saut / recherche rapide/ Synthonisation
12. **P+** : Présélection+
13. **P-** : Présélection-
14. **VOL+** : Réglage du volume
15. **VOL-** : Réglage du volume
16. Prise **AUX IN** 3.5mm
17. Cordon d'alimentation secteur
18. Indicateur allumé
19. Indicateur de repétition
20. Indicateur de programme
21. Indicateur d'alarme
22. Indicateur de veille
23. Indicateur de mode
24. Indicateur de mode
25. Indicateur de mode
26. Indicateur de veille
27. Indicateur de mode

TÉLÉCOMMANDE

R1. ⏻ : Veille / Marche
R2. **MUTE** : Mode désactivation du son
R3. **SOURCE** : Pour sélectionner le mode BLUETOOTH, CD, FM, USB, AUX-1 ou AUX-2.
R4. ⏮ +⏭ : Réglage du volume
R5. **Touche EQ** : Sélection des effets sonores de votre choix: FLAT /CLASSIC / ROCK / JAZZ / POP
R6. **Touche LD** : Loudness, Puissance supplémentaire Marche /Arrêt
R7. **Touche DIMMER** : Réglage de la luminosité d'affichage
R8. **Touche AUDIO** : Réglage des graves / des aigues
R9. **Touche ALARM** : Réglage de l'heure de l'alarme, choix de la durée de l'alarme
R10. **CLOCK** / ⏮ / ⏭ : réglage de l'heure de l'horloge; Arrêt de la lecture; présélection de radio
R11. ⏮ : Ouverture / Fermeture du tiroir de disque
R12. ⏮ **P** : Présélection haut /bas; Répétition
R13. ⏮, ⏭ : Saut / recherche rapide/ Synthonisation
R14. ⏮ **INFO/PROG** : Lecture/Pause / Fonction de copiage Bluetooth
R15. Touche **REPEAT** : Répétition de la lecture
R16. Touche **RANDOM** : Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire
R17. **ATS / PROGRAM** : Balayage et mise en mémoire automatique des stations; Programmation des pistes de lecture
R18. **0-9, +10** : Pavé numérique
R19. **MIS EN PLACE / ARRÊT** : Insérez 2 piles AAA/UM4 dans la télécommande avant toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+/-) indiquées dans le compartiment pour piles.
R20. Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour en recycler.

REMARQUES:
- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Ne stockez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION:
Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles équivalentes ou de type identique.

ALIMENTATION

CA secteur fonctionne sur courant alternatif 100-240V AC ~ 50/60Hz.
Branchez le cordon d'alimentation secteur à une prise de courant standard.
REMARQUES:
Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume diminue, l'appareil s'éteindra lui-même. Ce dernier ne s'allumera qu'après avoir effectué sur l'appareil pendant une période de 2 heures celui ci se mettra automatiquement en veille.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez sur **CLOCK** une fois pour entrer dans le mode de réglage d'heure. L'écran affiche « 0:00 ».
2. Appuyez sur ⏮ / ⏭ sur l'unité, ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour régler l'heure. Maintenir ⏮ / ⏭ enfoncé pour faire défiler les chiffres plus vite.
3. Appuyez sur ⏮ / ⏭ sur l'unité, ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.

COMMANDES AUDIO

LOUDNESS
Appuyez sur la touche **LD** sur la télécommande pour activer / désactiver la fonction loudness.
Loudness activé: l'écran affiche « LOUD ».
Loudness désactivé: l'écran affiche « LOUD ».

GRAVES / AIGUES
Appuyez sur la touche **AUDIO** sur la télécommande pour choisir la fonction graves ou aigues. Tournez ensuite le bouton **VOL** sur l'appareil ou appuyez sur ⏮ / ⏭ sur la télécommande pour régler le niveau des graves ou des aigues. Rétablissez la touche pour confirmer le réglage.

EQALISEUR
Appuyez de manière répétée sur la touche **EQ** de la télécommande pour sélectionner un mode égaliseur: « FLAT », « CLASSIC » (classique), « ROCK », « JAZZ » ou « POP » (pop) et écoutez votre musique préférée pendant quelques secondes.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur la touche ⏻ de l'appareil ou de la télécommande pour appuyer sur la touche ⏻ de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir la fonction de votre choix: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX-1 ou AUX-2.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et utilisées par Tangent Marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés respectives de leurs détenteurs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode BLUETOOTH. L'écran affichera « b- » pendant quelques secondes et passera à « b- ». Le Bluetooth est désormais en mode d'appariement rapidement. Après 10 secondes il bascule une fois pour indiquer qu'il est en mode d'appariement.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-1350 BTC » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement couplées, l'écran affichera quelques fois. Si le coupleur échoue, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.

Astuce: Si vous avez précédemment jumelé votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir jumeler votre enceinte Bluetooth avec un autre nouveau périphérique.
Si le coupleur échoue:
Tenez la touche **PAIRING** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode de coupleur. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez 'M-1350 BTC' dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut).

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner manuellement l'enceinte Bluetooth et choisir « utiliser comme » dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le coupleur restera ouvert lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth revoyera la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et diffusez-la sur ce dernier. Il sera automatiquement lié à l'appareil.
2. Appuyez sur la touche ⏮ pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec ⏮ / ⏭.
4. Réglez le volume à l'aide du bouton de volume ⏮ / ⏭ . Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Remarque: l'indicateur Bluetooth clignotera lentement pendant la lecture.

Utiliser un appareil NFC
NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode BLUETOOTH. L'écran affichera « b- » pendant quelques secondes et passera à « b- ». Le Bluetooth est désormais en mode d'appariement.
2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour obtenir des détails). touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité jusqu'à ce que vous entendiez un Bip depuis votre appareil. Il vous faudra peut-être le toucher plusieurs fois.
3. Choisissez et lancez votre audio au musical sur votre appareil NFC.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité et maintenez-le.

Remarque: La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1350 BTC/ M-1350 DWTC" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site http://www.muse-europe.com/Conformity/M-1350BTC.pdf

ÉCOUTE DES DISQUES

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode CD. L'écran affichera « - - » pendant quelques secondes. Appuyez sur ⏮ pour ouvrir le tiroir de disque, insérez un disque avec l'étiquette vers le haut (remarque: silaxon disque n'est inséré, l'écran affichera « no »).
2. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaîtra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.

RADIO

Écoute de la radio
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode FM. l'écran affichera « - - » pendant quelques secondes et retournera à la fréquence en cours et à l'heure de l'horloge.

Recherche manuelle
1. Choisissez votre station souhaitée avec ⏮ ou ⏭.
2. Réglez le volume à l'aide du bouton de volume ⏮ / ⏭ .

Recherche automatique
Appuyez et maintenant quelques secondes ⏮ ou ⏭ pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible s'arrêtera sur cette station et maintiendra en appuyant plusieurs fois sur ⏮ ou ⏭.

REMARQUE:
Pour améliorer la réception radio, déployez l'antenne FM.

Stations préréglées
Cet appareil peut mémoriser 30 stations FM.

Mémorisation manuelle
1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur **P+** sur l'unité ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour choisir une station en présélection.
3. Réglez le volume.

Mémorisation automatique:
Appuyez sur **ATS** de la télécommande et l'unité enregistrera automatiquement les 30 premières stations FM. Lorsque vous mémorisez sur une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la station nouvellement mémorisée.

Écoute des stations préréglées
1. Appuyez sur **P+** sur l'unité ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour choisir votre station en présélection.
2. Réglez le volume ⏮ / ⏭.

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affichera « USb » pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec ⏮ , ⏭.

Remarques:
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB doit pas dépasser 32 Gigabyte.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de la capacité de l'appareil USB.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risquez d'endommager le port.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB et mémoires connectées. Nous ne pouvons pas garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

MODES DE LECTURE (CD/USB)

Répétition de la lecture
Appuyez de manière répétée sur la touche **REP** de la télécommande pour sélectionner un mode répétition: répétition de la piste, répétition de tout, répétition de la piste, répétition aléatoire « rA », répétition de dossier « dA » (MP3 seulement) : répétition du disque, répétition aléatoire « rD ».
Pour arrêter la répétition, appuyez sur la touche **REP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche « rA » et l'indicateur de répétition disparaîtra.

Lecture aléatoire
Appuyez sur la touche **RAND** sur la télécommande. L'indicateur aléatoire s'allumera. Toutes les pistes seront lues dans un ordre aléatoire. Appuyez sur la touche **RAND** de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programme
1. En mode arrêt, appuyez sur la touche **PROG** sur la télécommande. L'écran affichera « P- » pendant quelques secondes et passera à « 01 ». L'indicateur de programme s'allumera.
2. Choisissez la piste de votre choix avec ⏮ , ⏭ , puis appuyez sur la touche **PROG** pour confirmer.
3. Répétez les étapes 2 pour programmer jusqu'à 32 pistes pour les CD et 99 pistes pour les MP3.
4. Appuyez sur ⏮ pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche ■ sur la télécommande une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez sur ■ deux fois pour annuler la fonction.

Sélectionner un repertoire (MP3 seulement)
- Appuyez sur la touche ▲ de la télécommande pour lire la première piste du répertoire suivant et appuyez sur ▲ de nouveau.
- Appuyez sur la touche ▼ de la télécommande pour lire la première piste du répertoire précédent et appuyez sur ▼ de nouveau.

A l'aide des touches +10, 0-9
Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro de piste, et la lecture commencera automatiquement à partir de la piste sélectionnée.
Si vous voulez entrer un chiffre de l'ordre des dizaines, appuyez sur **+10**, puis **0-9**.
Exemple 1: pour sélectionner la 10e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **+10**, puis appuyez alors sur la touche **0**.
Exemple 2: pour sélectionner la 16e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **+10**, puis appuyez alors sur la touche **6**.
Exemple 3: pour sélectionner la 25e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **5**, puis appuyez deux fois sur **+10** (**5+10+10=25**).

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Sur des prises auxiliaires 3.5mm
1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **AUDIO IN L/R** à l'arrière de votre caisson de basse. Utilisez un câble audio RCA (câble non fourni).
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode AUX 1. L'écran affichera « AUX1 » pendant quelques secondes et retournera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture de votre appareil auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

REGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME

Régler l'alarme
En mode veille, appuyez sur **ALM** une fois pour entrer en mode de réglage d'alarme. L'écran affichera « 0:00 ».
1. Appuyez sur ⏮ / ⏭ sur l'unité ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour régler les heures d'alarme. Maintenir ⏮ / ⏭ enfoncé pour faire défiler les chiffres plus vite.
2. Appuyez sur ⏮ / ⏭ sur l'unité ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour régler les minutes d'alarme. Appuyez sur **ALM** pour confirmer et le chiffre des minutes clignote.
3. Appuyez sur ⏮ / ⏭ sur l'unité ou sur ▲ / ▼ de la télécommande pour régler la durée des minutes et appuyez sur **ALM** de nouveau. L'indicateur d'alarme reste allumé.

Remarque: l'indicateur d'alarme clignotera lorsque le moment de l'alarme a été atteint.

REMARQUES:
- L'alarme vous réveillera sur le mode précédent (Bluetooth, CD, FM, USB, AUX1 ou AUX-2) lorsque le délai de l'alarme est écoulé. Choisissez le mode de réveil de votre choix avant d'entendre l'alarme.
- S'il y a un jeu de cartes sur la part de la source de réveil de votre choix, lorsque l'alarme se déclenche, elle passera en mode FM automatiquement après environ une minute.
- Si la source de réveil est le mode FM, cela commencera la station de radio de votre choix avant d'être réveillé.

Arrêter l'alarme
- Arrêt d'alarme
Appuyez sur ⏻ : L'alarme s'arrêtera de nouveau le jour suivant à la même heure. L'indicateur d'alarme reste allumé.

- Annulation d'alarme
1. En mode veille, appuyez sur **ALM** pour entrer en mode de réglage d'alarme.
2. Appuyez sur ⏮ / ⏭ sur l'unité ou ▲ / ▼ sur la télécommande pour annuler complètement l'alarme. L'indicateur d'alarme s'éteint.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Cette fonction vous permettre de régler votre alarme durant l'arrêt automatique de l'appareil. Vous pouvez prolonger votre durée (en minutes) avant l'arrêt automatique del'appareil.
1. Appuyez sur la touche **SLEEP** (fonction sommeil) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que vous ayez sélectionné 15-30-45-60-90-120 ou 5 minutes. L'indicateur de Sommeil s'allume.
2. Pour annuler la fonction sommeil, appuyez à plusieurs reprise sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que « 00 » s'affiche. L'indicateur SLEEP s'éteint.

Remarques:
1. Cette fonction ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en marche.
2. Appuyez sur la touche **SLEEP** pour vérifier le reste.

GRADATEUR D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur la touche **DIM** sur la télécommande pour choisir la luminosité de l'écran: forte, faible ou éteinte.

CHARGEMENT USB

Une unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V PM 1A) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc).
Branchez simplement votre câble d'alimentation USB (non fourni) dans le port de chargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

MAINTENANCE

Entretien
ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou au dessus de l'appareil.
- L'utilisation de solvants ou de produits abrasifs ou à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou un liquide venait à pénétrer à l'intérieur, débranchez immédiatement ce dernier et faites-le contrôler par un ingénieur agréé.

Remarques sur les disques
- N'utilisez que des disques de forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonaux). L'appareil pourrait en subir des dommages dans le compartiment.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si le disque est rayé, sale ou bien gauchi, des traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne jamais utiliser des disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après les avoir, rangez-les toujours dans leur boîtier.

Remarque importante
Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS
Alimentation: CA 100-240V ~ 50/60Hz
Consommation: 60W

LECTEUR
Version Bluetooth: V3.0 avec EDR
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Puissance de sortie Ref (fréquences radios): 0.586 dBm
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres (mesure en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

RADIO
FM 87.5-108MHz
Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- Assurez-vous que l'unité est connecte sur une alimentation secteur.

Pas de son, pas d'image
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume de l'unité est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth. Le manuel d'utilisation de votre appareil vous indiquera comment le faire.
- Lorsque vous essayez de coupler, faites-le toute la proximité de votre appareil Bluetooth.
- L'unité est déjà couplée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil. Il n'y a aucune partie à l'intérieur pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte qui avertissant l'utilisateur d'un voltage dangereux à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de precaution est située à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défaillants.
Ce lecteur de disque compact est classifié comme un produit laser de CATEGORIE 1. Il n'émet aucune radiation dangereuse. Cependant, il est sûre se trouver à l'arrière de cet appareil.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUCTO LASER
ASSLESE 1 LASER PRODUKT

IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante. Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation et de diffusion d'air/son de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux...
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter piles dans la nature! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée de l'alimentation. Lorsque l'appareil est de courant ne doit pas être obstrué et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et/ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Si à l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quelquechosedechoisir.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB BLUETOOTH SPEAKER WITH FM RADIO, CD AND USB PORT

CONTENTS OF THE BOX

When you unpack your new tower, make sure that you have removed all the accessories and information papers:

- Tower speaker
- Remote control
- Aux in cable
- Installation accessories
- Wooden base
- Washer x 4
- Assembly screw x 4

If you want to use your Bluetooth speaker, assembled the wooden base to the main body for the supplied screws and washers first.

LOCATION OF CONTROLS

1. LED display
2. Tweeters
3. Main speakers
4. Subwoofer
5. Bluetooth indicator
6. Remote sensor
7. ⏻ **SOURCE**: To turn unit on/off; To select Bluetooth, CD, USB, AUX-1, AUX-2, FM; USB, AUX-1, AUX-2
8. ⏮ **PLAY/PAUSE**
9. ⏭ **INFO/Memorisation / Stop playback**
10. ⏮, ⏭ **Skip/search /Tuning**
11. **P+** : Preset up
12. ⏮ +⏭ : To adjust volume
13. ▲ / ▼ : To open / close the door
14. CD compartment
15. USB port for charging
16. AUX IN jack (3.5mm)
17. USB port for charging
18. ⏻ **NFC** Tag
19. FM wire antenna
20. **AUDIO IN L/R** jacks
21. Mains cable socket
22. Random indicator
23. Repeat indicator
24. Program indicator
25. Alarm indicator
26. Sleep indicator
27. Cradle for tablet or Smartphone

REMOTE CONTROL

1. ⏻ To turn unit on/off
2. **EQ** : To mute or restore sound
3. **SOURCE**: To select BLUETOOTH, CD, FM, USB, AUX-1or AUX-2 mode.
4. ⏮ +⏭ : To adjust volume
5. **EQ** : To select sound effects: FLAT /CLASSIC /ROCK / JAZZ / POP
6. **LD** : Button: Loudness On/Off
7. **DIMMER** button: To adjust display brightness
8. **AUDIO** button: To adjust bass / treble
9. **ALARM / SLEEP** button: To set alarm time; To select sleep time.
10. **CLOCK** / ⏮ / ⏭ : To set clock time; Stop playback; To preset radio station
11. ⏮ : To open / close the tray
12. ▲ / ▼ : Preset up / down / To open / close tray
13. ⏮, ⏭ : Skip/search /Tuning
14. ⏮ **INFO/PROG** : Playback / Copy
15. **REPEAT** button: To repeat playback
16. **RANDOM** button: To play in random order
17. **ATS / PROGRAM**: Auto scan and preset radio stations; To program playback order
18. **0-9, +10** buttons

INSTALLING BATTERY

Insert 2 "AAA/ UM4" batteries to the remote control prior to use. Make sure to match their polarities (+/-) to the markings inside the compartment.

Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.

NOTES:
- Never recharge the batteries, apply heat to them or take them apart.
- If the remote control is not used for a long time, remove the batteries to avoid damage caused by battery leakage corrosion.
- Dispose of batteries in an environmentally friendly manner.
- Do not throw batteries into fire.
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Pas de courant
- Assurez-vous que l'unité est connecte sur une alimentation secteur.

Pas de son, pas d'image
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume de l'unité est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth. Le manuel d'utilisation de votre appareil vous indiquera comment le faire.
- Lorsque vous essayez de coupler, faites-le toute la proximité de votre appareil Bluetooth.
- L'unité est déjà couplée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

POWER SUPPLY

This set operates on AC 100-240V ~ 50/60Hz.
Connect the power cord to a standard AC power outlet.
Note: In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or when the volume is turned down, the unit will automatically switch to Standby mode. If the unit has been in Standby mode for a period of 2 hours, the unit will automatically switch to Standby mode.

SETTING TIME

1. In standby mode, press **CLOCK** once to enter time setting mode and the hour digits flash.
2. Press ⏮ / ⏭ on unit or ▲ / ▼ on remote control to set the hour value. Press **CLOCK**.5 seconds after last adjustment.
3. Press ⏮ / ⏭ on unit or ▲ / ▼ on remote control to set the minute value and press **CLOCK** button to confirm.

AUDIO CONTROLS

LOUDNESS
Press LD button on remote control to turn on / off loudness.
Loudness on: the display shows "LOUD".
Loudness off: the display shows "LOUD".

BASS/TREBLE
Press **AUDIO** button on remote control to select Bass or Treble function, the corresponding icon will appear on display, then press ⏮ or ⏭ to set bass or treble level. Release the button to confirm the setting.

EQ
Press **EQ** button on remote control to toggle among the different sound effects (FLAT/ CLASSIC ROCK / JAZZ / POP). The selection will time out after 5 seconds.

TURNING UNIT ON/OFF

1. Press ⏻ button to turn on the unit.
2. Press ⏻ button on unit or short press ⏻ button on remote control to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

Press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth, CD, FM, USB, AUX-1 or AUX-2.

BLUETOOTH FUNCTION

The Bluetooth word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
1. When the unit is ON, Press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show "b-" for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will flash rapidly. After 10 seconds it will beep once to indicate it is in pairing mode.
2. On your Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1350 BTC" from the Device List. (Refer to the manufacturer's instructions for connection details if required).
If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept connection. If the units are paired correctly, the display will flash a few times. If it failed, the Bluetooth indicator will blink slowly.
Tip: If you want to connect a different Bluetooth speaker or another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.
If the pairing fails, perhaps:
Hold the **PAIRING** button until the Bluetooth indicator blinks rapidly to enter the Pairing mode. Turn on your Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1350 BTC" from the Device List (see step 2 above).

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth device list and "use as audio device (Stereo)" or similar.
- Pairing remains active in the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be established when you return to the device range and the unit is turned on.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-1350 BTC's speakers.
2. Pause playback by pressing ⏮ button. Touch again to resume playback.
3. Select desired track with ⏮/⏭.
4. Adjust the volume using the ⏮+⏭ Volume buttons. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.
Note: The Bluetooth indicator will blink slowly during playback.

Using a NFC Device
NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.
1. When the unit is ON, Press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show "b-" for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will flash rapidly. After 10 seconds it will beep once to indicate it is in pairing mode.
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details). Touch the NFC tag of the M-1350 BTC on your NFC device until you hear a beep sound from this unit. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. Select and play audio files or music on your NFC device.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag ⏻ on this unit again.

Note: The operational range between the main unit and NFC device is approximately 10 meters.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-1350 BTC/M-1350 DWTC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at http://www.muse-europe.com/Conformity/M-1350BTC.pdf

LISTENING TO DISC

1. When the unit is ON, Press **SOURCE** button repeatedly to select CD mode. The display will show "- -" for a few seconds. Press ⏮ to open the disc tray intake disc with label side facing up. Press ⏮ again to close the disc tray. (Note: If there is no disc, the display will show "no" for a few seconds).
2. After a few seconds, the total number of track will appear on display for a few seconds and playback starts automatically.

RADIO

Listening to the radio
When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select FM mode. The display will show "- -" for a few seconds and change to current frequency and then change to clock time.

Manual search
1. Choose your radio station with ⏮ or ⏭.
2. Adjust the volume using ⏮+⏭ button.

Automatic search
Press and hold ⏮ or ⏭ for few seconds. The automatic search locates strong stations. Hold ⏮ or ⏭ for a weak signal can be set manually by repeatedly pressing ⏮ or ⏭.

Note: For a better reception in FM, extend the antenna.

Preset stations
The unit can store 30 FM stations.

Manual memory
1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press ⏮ / ⏭ / appears on the screen.
3. Press **P+** on unit or ▲ / ▼ on remote control to select a preset channel.
4. Press ⏮ to save it.
5

RADIO HÖREN

Frequenzband einstellen

Drücken Sie auf die Taste RETIREES wiederholt die Taste **SOURCE**, um den FM-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „FM", gefolgt von der Anzeige der aktuellen Frequenz und der Lautstärke.

Manuelle Recherche

1. Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der **⏮** oder **⏭**.
2. Verwenden Sie die Tasten **⏮** oder **⏭** für mehr als 1 Sekunde einzustellen.

Automatische Sonderrouten

Halten Sie die Tasten **⏮** und **⏭** mehrere 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachem Signal können manuell eingestellt werden.

Anmerkungen: Für einen besseren UKW-Empfang, rollen Sie die Kabelantenne aus.

Gespeicherte Radiosender

Drücken Sie kurz auf die Taste **⏮** oder **⏭** UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:

1. Sie können Sender manuell oder automatisch suchen.
2. Drücken Sie die Taste **▶** (Display erscheint „P").
3. Wählen Sie mit der **⏮** oder **⏭** den Geräte mit **▲** / **▼** einen Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie die Taste **▶** zum Speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:

Drücken Sie die Taste **ATS** auf der Fernbedienung. Das Gerät speichert dann automatisch die verfügbaren UKW-Sender. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der neuere Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einschalten

1. Wählen Sie mit der Taste **▲** / **▼** den Gerät oder mit **▲** / **▼** einen gespeicherten Radiosender aus.
2. Stellen Sie mit den Tasten **⏮** oder **⏭** die Lautstärke entsprechend ein.

USB-WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB MP3**-Port dieses Geräts an.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den USB Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „USB" und die Wiedergabe startet automatisch.
3. Wählen Sie mit **⏮** / **⏭** einen Titel aus.

Anmerkungen:

- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Ordnerschnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lesevorgang einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dafür vorgesehenen USB-Port. Sie können das Gerät anschließend hinzufügen.
- Die USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte eine Funktionsstörung auftreten.
- Auf dem Gerät können nur USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen normalen USB-Stick. Sollte der Stick nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS(CD/MP3)

Wiederholung

Betätigen Sie die **REP** Taste wiederholt, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe leuchtet auf.

- Einzelwiederholung: Anzeige zeigt „🔂".
- Verzeichnis wiederholen: Anzeige zeigt „🔂 🗀". (Nur MP3)
- Wiederholen: Anzeige zeigt „🔂 ALL".

Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REP** wiederholt, bis im Display die Anzeige „🔂" erscheint und die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe erlischt.

Zufallswiedergabe

Betätigen Sie die Taste **RAND** auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie die Taste **RAND** erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Sitte eine unsortierte USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS(CD/MP3)

Wiederholung

Betätigen Sie die **REP** Taste wiederholt, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe leuchtet auf.

- Einzelwiederholung: Anzeige zeigt „🔂".
- Verzeichnis wiederholen: Anzeige zeigt „🔂 🗀". (Nur MP3)
- Wiederholen: Anzeige zeigt „🔂 ALL".

Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REP** wiederholt, bis im Display die Anzeige „🔂" erscheint und die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe erlischt.

Zufallswiedergabe

Betätigen Sie die Taste **RAND** auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie die Taste **RAND** erneut, um diese Funktion zu deaktivieren.

Bluetooth-Gerät einrichten

Programmierte Wiedergabe

1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **PROG** auf der Fernbedienung. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „PROG", gefolgt von der Anzeige „01". Die Anzeige für die programmierte Wiedergabe leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Tasten **⏮** / **⏭** den gewünschten Titel aus und drücken Sie die Taste **PROG** zum Bestätigen.
3. Wiederholen Sie die vorherigen Schritte, um bis zu 32 CD-Titel oder 99 MP3-Titel zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste **▶**, um die programmierte Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie die Taste **■** zweimal, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie **■** ein zweites Mal, um die Funktion zu beenden.

Verzeichnisauswahl (nur MP3)

- Betätigen Sie die Taste **▲** der Fernbedienung. Es werden maximal acht ersten Titels des aktuellen Verzeichnisses in der eingelesenen Disc oder USB-Medium.
- Betätigen Sie die Taste **▼** der Fernbedienung auf Ausschalten des ersten Titels des aktuellen Verzeichnisses in der eingelesenen Disc oder USB-Medium.

Mittlöhr der Zifferntasten +10, 0-9

Drücken Sie die Ziffernsteuerung auf der Fernbedienung zur Eingabe der Titelnummer. Die Wiedergabe beginnt automatisch mit dem gewählten Titel.

Wenn die entsprechende Titelnummer aus zwei Ziffern ist, verwenden Sie die Tasten **+10, 0-9**.

Beispiel 1: Zur Auswahl von Titel 10 betätigen Sie zunächst die Taste **1** einmal. Betätigen Sie dann die Taste **0** einmal.

Beispiel 2: Zur Auswahl von Titel 34 betätigen Sie zunächst die Taste **4** einmal. Betätigen Sie dann die Taste **+10** einmal.

Beispiel 3: Zur Auswahl von Titel 25 betätigen Sie zunächst die Taste **5** einmal. Betätigen Sie dann die Tasten **+10 (0+10+10+25)**.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

Anschluss an AUDIO IN RCA-Eingänge

1. Schalten Sie ein externes Gerät (z.B. DVD-Player) unter Verwendung eines RCA-Audiokabels (nicht enthalten) an die **AUDIO IN L/R** Eingänge an der Rückseite des Geräts.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX 1 Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „AUX 1" und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.

Anschluss an 3,5 mm AUX IN Eingang

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Oberseite des Geräts mit einem 3,5 mm Kabel.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX 2 Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „AUX 2" und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AX IN** Buchse heraus.

EINSTELLEN DER WECKZEIT UND DES ALARMMODUS

Einstellen des Alarms

Betätigen Sie die **ALM** Taste im Bereitschaftsbetrieb, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gehen. In der Anzeige „ALM" erscheint.

1. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zum Einstellen des Stundenwerts. Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Taste **ALM** zur Bestätigung. Im Display erscheint die Anzeige „AUX" und anschließend wieder die Uhrzeit.
2. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zum Einstellen des Minutenwerts. Nach der Auswahl drücken Sie die Taste **ALM** zur Bestätigung. Die Alarmzeige blebt an.

Wenn die Alarmzeige blinkt, wenn die Weckzeit erreicht wird.

HINWEISE:

Der Alarm geht mit dem zuvor benutzten Modus an (Bluetooth, CD, FM, USB, AUX1 oder AUX2), wenn die eingestellte Weckzeit erreicht wird. Wählen Sie den gewünschten Weckmodus, bevor Sie den Alarm ausgeschalten wird.

Wenn kein Audiosignal von der gewählten Signalquelle bei Erreichen der Weckzeit kommt, geht das Gerät für 1 Minute automatisch in den Stand-by-Modus. Wenn als Weckzeitgerät der Radiomodus gewählt wird, stellen Sie bitte die gewünschten Radiosender ein, bevor Sie das Gerät ausschalten.

Stoppen des Weckalarms

- Alarmstopp

Betätigen Sie **⏻**. Der Alarm geht am nächsten Tag zur gleichen Zeit ernut an. Die Alarmanzeige bleibt an.

- Alarm deaktivieren

1. Betätigen Sie die **ALM**-Taste im Bereitschaftsbetrieb, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gehen.
2. Betätigen Sie die Tasten **⏮** / **⏭** auf dem Gerät oder **▲** / **▼** auf der Fernbedienung zur Auswahl von „AL OFF" und drücken Sie die Taste **ALM** erneut, um den Alarm vollständig abzuschalten. Die Alarmanzeige geht aus.

SCHLUMMERFUNKTION (AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN)

Diese Funktion erlaubt das Einstellen einer Dauer von dem automatischen Ausschalten des Geräts.

Sie können eine Dauer von 90 Minuten bis zum automatischen Ausschalten des Geräts auswählen.

1. Drücken bei mehrmals die **SLEEP** Taste der Fernbedienung, um die Schlafzeit einzustellen: 90-60-45-30-15-10-5 oder 5 Minuten einzustellen. Die SLEEP-Anzeige leuchtet auf.
2. Um die Schlummerfunktion zu beenden, drücken Sie die Taste **SLEEP**, bis im Display die Anzeige „00" erscheint. Die SLEEP-Anzeige erlischt.

HINWEISE:

1. Diese Funktion kann nur eingestellt werden, während das Gerät in Betrieb ist.
2. Drücken Sie **SLEEP**, um eine verbleibende Schlafzeit zu sehen.

DIMMER

Betätigen Sie die **DIM** -Taste auf der Fernbedienung zum Einstellen der Bildschirmhelligkeit: hoch, niedrig oder aus.

AUFLADEN PER USB

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V netz 1A) zum Aufladen Ihres Mobiltelefons (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).

Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an USB-Port zum Aufladen und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

WARTUNG

Reinigung

ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den vorhandenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.

- Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie regelmäßig den Staub von den Lüftungsöffnungen hinten und an den Seiten.
- Die Verwendung von Lösungsmitteln, chemischen Reinigungsmitteln oder Wischmittelzusätzen beeinflusst kann das Gerät beschädigen.
- Wischen Sie die Bedienelemente mit einem weichen, leicht mit Seifenlauge, gefeuchteten Tuch und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS

- Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (achteckige, herzförmige CDs...), die Beschädigungen verursachen können.
- Legen Sie nicht mehr als eine Disk in das CD-Fach ein.
- Versuchen Sie nicht, eine CD zu lackieren oder zu ändern.
- Berühren Sie nicht die Linse, denn dadurch können Störungen des Gerätes hervorgerufen werden.
- Bewahren Sie die Disks in den dafür vorgesehenen Aufbewahrungsbehältern, um Kratzer, Staub und Fingerspuren zu vermeiden. Wenn Sie die CD einem Tuch, Reinigen Sie die CD mit einem Tuch. Reinigen Sie die CD immer in Richtung der Spur. Bläuen Sie CDs nicht an zu heißen oder nassen Stellen auf, damit sie nicht verformt werden. Räumen Sie Ihre CDs nach dem Abspielen in die Aufbewahrungsbox zurück.

Wichtiger Hinweis

- Vor dem Transport des Gerätes sollte der Kondensator Ihre besaufnehmen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEIN

Netzstromversorgung: AC 100-240V ~ 50/60Hz
Stromverbrauch: 60W

BLUETOOTH

Bluetooth Version: V3.0 mit EDR
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Sende-Empfangsteil (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): 0.586 dBm
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenem Rähmen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen)

RADIO

FM 87.5-108MHz

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät sich Problemen aufweist, überprüfen Sie die folgende Tabelle, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Problem	**Lösung**
Kein Strom	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.
Kein Ton	• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke. • Die Lautstärke des M-1350 BTC ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.	• Sie haben die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren. • Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie dieses Verbindung und versuchen Sie es erneut. • Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht öffnen. Es gibt keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung Ihrem Gerät Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf Gegenstände hin, die eine „gefährliche" Spannung im Gerät darstellen.

Das Ausrufezeichen im Innere eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Gerätes.

WARNUNG: UM DEN GERÄT VOR DER ELEKTROSCHOCKGEFAHR ZU SCHÜTZEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorschriften oder wenn diese defekt sind, kann es zu einer gefährlichen Strahlungsexposition kommen.

Dieser CD-Player wurde als Klasse I Laserprodukt eingestellt. Der Hinweis KLASSE 1 LASER PRODUKT befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

CLASS 1 LASER PRODUCT	KLASSE 1 LASER PRODUKT
CLASE 1 APARATO LASER	LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT	CLASSE 1 LASER PRODUIT

ACHTUNG

- Verwenden Sie keine Chemikalien in Kleinstmengen Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf eine Umgebungstemperatur von 5 - 35 Grad Celsius, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen des Geräts achten und behindern die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eingeschlte Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals tropfenden oder spritzenden Wasser aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Batterien können explodieren oder auslaufen. Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel Sonnenlicht, Feuer und ähnliche Quellen).
- Mit dem Netzkabel kann man das Gerät vom Netzstrom trennen. Ziehen Sie dazu einfach den Stecker aus der Steckdose. Ein Zurückziehen auf die Werkseinstellungen kann sich als erforderlich erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für Elektroschrott und Elektronikgeräte abzugeben. Für weitere Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder bei Ihrem Händler. Richtlinie über elektrische und elektronische Altgeräte.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

ES ALTAVOZ CON BLUETOOTH RADIO FM, CD Y PUERTO USB

CONTENIDO DE LA CAJA

Cuando desenvuelva su nueva torre, asegúrese de que ha sacado todos los siguientes artículos de la caja:

- Altavoz de torre
- Manual de usuario
- Cable AUX
- Accesorios de instalación
- Base de Bluetooth
- Arandela x 4
- Tornillos de madera x 4

Si desea usar su altavoz con Bluetooth, monte antes la base de madera con los tornillos y arandelas que se proporcionan.

DESCRIPCIÓN DE APARATO

1. Display LED
2. Tweeter
3. Altavoces principales
4. Subwoofer
5. Indicador de Bluetooth
6. Sensor de infrarojos del mando a distancia
7. **⏻ / SOURCE**: Para encender/apagar la unidad; Para seleccionar el modo de función (Bluetooth, CD, FM, USB, AUX1, AUX2)
8. **⏮**: Reproducir/Pausar
9. **⏭**: Pista anterior / Iniciar la reproducción
10. **⏮**, **⏭**: Buscar/Sintonización
11. **PP**: Presintonía +
12. **▲** / **▼**: Volumen
13. **▶**: Para abrir / cerra la bandeja de los discos
14. Compartimento del Disco
15. Puerto USB para la carga
16. Entrada auxiliar (3.5mm)
17. Puerto USB para la reproducción MP3
18. **⏻**: Logotipo NFC
19. Antena alámbrica FM
20. Tomas **AUDIO IN** RCA
21. Cable de alimentación
22. Indicador de reproducción aleatoria
23. Indicador de repetición
24. Indicador de programa
25. Indicador de sleep
26. Indicador de temporizador de reproducción
27. Soporte para la sujeción de un tablets o smartphone

ES ALTAVOZ CON BLUETOOTH RADIO FM, CD Y PUERTO USB

DISIMBLLAGGIO DELL'APPARECCHIO

Durante il disimballaggio, accertarsi che siano presenti la documentazione e tutti gli accessori qui indicati:

- Altoparlante a torre
- Telecomando
- Cavo Aux in
- Accessori per il montaggio
- Base Bluetooth
- 4 rondelle
- 4 viti di montaggio

Prima di iniziare a utilizzare l'altoparlante Bluetooth, fissare il piedistallo in legno al corpo principale utilizzando le viti e le rondelle fornite in dotazione.

DESCRIZIONE DEL MODO DI USO

1. Display LED
2. Tweeter
3. Altoparlanti principali
4. Subwoofer
5. Indicatore del Bluetooth
6. Sensore a infrarossi per il telecomando
7. **⏻ / SOURCE**: Attivazione e disattivazione dell'apparecchio; selezione della modalità (Bluetooth, CD, FM, USB, AUX 1 o AUX 2
8. **⏮**: Riproduzione/Pausa
9. **⏭**: Memorizzazione / arresto della riproduzione
10. **⏮**, **⏭**: Sintonia / Ricerca
11. **PP**: Regola dall'alto
12. **▲** / **▼**: Regolazione del volume
13. **▶**: Apertura/chiusura del vano CD
14. Vano CD
15. Porta USB per la carica
16. Ingresso ausiliario (3.5 mm)
17. Porta USB per la riproduzione di file MP3
18. Tag NFC

SUPPORO PER TABLET O SMARTPHONE

1. Premere per sollevare il supporto.
2. Collocare il tablet o lo smartphone sul supporto.

ASCOLTO DI CD

1. Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare il modo CD. Il display mostrerà „CD" per alcuni secondi.
Premere il tasto **▶** per aprire il vano CD. Inserire un CD con il lato opaco rivolto verso l'esterno. Premere il tasto **▶** per chiudere il vano CD. (Nota: se nel vano CD non è inserito nessun CD, sul display verrà visualizzata la dicitura „NO DISC").
2. Dopo alcuni secondi, sul display viene visualizzato per quanto tempo tutti il numero totale di tracce, quindi l'apparecchio avvia la riproduzione del CD.

RADIO

Ascolto della radio

1. Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare il modo FM. Il display mostrerà „FM" per alcuni secondi.
Premere il tasto **▲** per aprire il vano CD. Inserire un CD con il lato opaco rivolto verso l'esterno. Premere il tasto **▶** per chiudere il vano CD. (Nota: se nel vano CD non è inserito nessun CD, sul display verrà visualizzata la dicitura „NO DISC").
2. Dopo alcuni secondi, sul display viene visualizzato per quanto tempo tutti il numero totale di tracce, quindi l'apparecchio avvia la riproduzione del CD.

AFSTANDSBEDIENING

1. Tik op de knop **⏻** om het apparaat aan/uit te zetten
2. Activeren/deactiveren van het paneel
3. Kies de bron: CD, BLUETOOTH-CD, FM, USB, AUX-1 of AUX-2-modus te selecteren.
4. **▲** / **▼**: Volumeregeling
5. Tuets EQ: Voor het selecteren van het gewenste geluidseffect: FLAT/CLASSIC/ROCK/JAZZ/POP
6. Tuets LUD: Loudness aan/uit
7. Tuets DIM: Pas de helderheid van het display in te stellen
8. Tuets AUDIO: Voor het instellen van de bass / de treble
9. Tuets **⏮** / **⏭**: Om de klok in te stellen; Afspelen stoppen; Om de snelheid te selecteren
10. Tuets **▶** / **■** / **⏮**: Om de klok in te stellen; Afspelen stoppen; Om voorkeuzezenders te selecten
11. Tuets **▶**: Afspelen/Pauze
12. **▲** / **▼**: Voorkeuzezender omhoog/omlaag; Volgende / vorige map
13. Tuets **▶**: Om de voorkeuzezenders te scannen
14. Tuets **REP**: Herhaling: Spelen / pauze; Bluetooth koppelen
15. Tuets **RAND**: Afspelen van de tracks in willekeurige volgorde
16. Tuets **RANDOM**: Om de functie voor het afspelen in willekeurige volgorde in/uit te schakelen
17. Tuets **PROGRAM**: Automatisch scannen en instellen voorkeurszenders; Om de tracks in de gewenste volgorde te programmeren
18. **0-9, +10** numerieke toetsen

PLAATSEN VAN BATTERIEN

Haal de batterijen uit de verpakking en de afstandsbediening voor ede gebruik. Respecteer hierbij de polaritet van de ingeschoven batterijen(+/-) vermeld staat

Raadpleeg uw dealer alvorens de batterijen weg te werpen omdat hij ze mogelijk kan terugnemen voor hergebruik of recyclage.

OPMERKINGEN:

- Gebruik geen oud en nieuw of verschillende batterijen opladd. Verwarm de batterijen nooit en probeer ze nooit te openen.
- Als de afstandsbediening niet wordt gebruikt wordt, haalt u de batterijen beter uit het toestel om aanlading door uitlopen van de batterijen te vermijden.
- Respecteer het milieu en breng de gebruikte batterijen naar de dichtbij zijnde:
- Goe de batterijen niet in het vuur
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.

Opladen

Controleer/gegevens van de batterij niet juist ingevoegd worden. Verwarg de batterij enkel door een identieke batterij of door een batterij van hetzelfde type.

VOEDING

Sluit het netsnoer aan op een AC 100-240V ~ 50/60Hz stroombron.
Sluit het Ultra-compact Bluetooth-luidspreker aan op de netstroom.

OPMERKINGEN:

- Vergeet te besperen zal het apparaat automatisch naar de standbymodus schakelen wanneer het afspelen het eindgedeelte heeft bereikt of het volume is ingesteld op een niveau van minimum. Dit is normaal en wordt gebruikt voor een periode van 2 uur.

DE TUD INSTELLEN

1. Tik op de knop **⏻** om de apparaat aan te zetten.
2. Druk op de knop **CLOCK** om de modus voor het instellen van de tijd te openen. De uurcijfers knipperen op het display.
3. Druk op de knop **+** of **-** om de uren in te stellen. Druk op de afbeeldeeldeeld